Datganiad o Barth Gwyliadwriaeth a dirwyn i ben Barth Gwarchod, sydd wedi'i ganoli ar gyfeirnod grid SO1576898850.

Mae'r Prif Swyddog Milfeddygol wedi cadarnhau bod ffliw adar pathogenig iawn yn bresennol ar safle yng Nghymru, yn unol ag erthygl 28(1) o Orchymyn Ffliw Adar a Ffliw sy'n Deillio o Adar mewn Mamaliaid (Cymru) (Rhif 2) 2006[1] ("y Gorchymyn").

Yn unol â'r erthyglau 28(1), 29(1) a (2), gwnaeth Gweinidogion Cymru ddatgan Parth Gwarchod a Pharth Gwyliadwriaeth wedi'u canoli ar gyfeirnod grid SO1576898850 ar 16:54 ar 23 Ebrill 2023.

Yn unol ag erthygl 36(1) o'r Gorchymyn, mae'r Gweinidogion Cymru nawr yn datgan bod y Parth Gwarchod hwnnw yn dod i ben. Mae o leiaf 21 diwrnod wedi mynd heibio ers cwblhau'r holl fesurau glanhau a diheintio cychwynnol y cyfeirir atynt yn Rhan 2 o Atodlen 3 i'r Gorchymyn yn yr holl safleoedd heintiedig yn y Parth hwnnw ac mae ymchwiliad filfeddygol wedi'i chwblhau ar bob safle yn y Parth y ceir dofednod neu adar caeth eraill ynddynt.

Yn unol ag erthyglau 28(1) a 29(2) o'r Gorchymyn, ac ar ôl ystyried y meini prawf a'r ystyriaethau a nodir yn erthygl 29(5) ar (6), mae Gweinidogion Cymru yn datgan mai'r ardal a ddisgrifir yn Atodiad 1 i'r Datganiad hwn yw'r Parth Gwyliadwriaeth lle mae'r holl fesurau a nodir yn **Atodlen 5** o'r Gorchymyn yn gymwys[2]. Mae'r mesurau yn Atodlen 5 o'r Gorchymyn wedi eu hatgynhyrchu yn Atodiad 2 o'r Datganiad hwn er hwylustod[3].

Mae'r Parth Gwyliadwriaeth wedi'i farcio ar y map yn Atodiad 3.

Mae'r holl dermau yn y Datganiad hwn wedi'u ddiffinio yn y Gorchymyn.

Gwnaed y Datganiad hwn o dan erthyglau 4, 28(1), 29(2) a 36(1) o'r Gorchymyn. Mae hyn yn dirymu ac yn disodli'r Datganiad a wnaed ar 23 Ebrill 2023 o 16:10 ar 17 Mai 2023 ac yn ailddatgan datganiad y Parth Gwyliadwriaeth

Llofnodwyd: Richard Irvine, Prif Swyddog Milfeddygol

Dyddiad: am 16:10 ar 17 Mai 2023

[1] SI 2006 / 2927 (W.262) fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Ffliw Adar (Cymru) (Diwygio a Dirymu) 2022 OS 2022/280 (Cy. 81).
2 Mae'r datganiad hwn yn ailgyflwyno'r datganiad o'r parth gwyliadwriaeth a gyhoeddwyd ar 23 Ebrill 2023. Mae Erthygl 36(2) o Orchymyn Ffliw Adar a Ffliw sy'n deillio o Anifeiliaid mewn Mamaliaid (Cymru) (Rhif 2) 2006 yn gymwys ac yn cynnwys darpariaeth sy'n golygu y bydd yr ardal a oedd o fewn y parth gwarchod yn dod yn rhan o'r parth gwyliadwriaeth pan fydd unrhyw barth gwarchod yn dod i ben, gan ganolbwyntio ar yr un man â'r parth gwarchod.

[3] Yn unol ag erthygl 31(1) o'r Gorchymyn, mae'r mesurau yn Atodlen 5 yn berthnasol mewn perthynas â pharth gwyliadwriaeth.

O dan awdurdod y Gweinidog Materion Gwledig a Gogledd Cymru, a'r Trefnydd, un o Weinidogion Cymru.

Gall peidio â chydymffurfio â'r Datganiad hwn fod yn drosedd o dan adran 72 neu 73 o Ddeddf Iechyd Anifeiliaid 1981.

Ceir copïau o'r Datganiad hwn a'r Gorchymyn ar wefannau Llywodraeth Cymru ac oddi wrth Lywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

Atodiad 1 – Parth Gwyliadwriaeth

Mae'r Parth Gwyliadwriaeth yn cynnwys yr ardal ar y map, sydd wedi'i chynnwys yn Atodiad 2, o fewn y cylch du o radiws o 10 cilometr, sydd wedi'i ganoli yng nghyfeirnod grid SO1576898850. Cyfeirnod grid Arolwg Ordnans yw hwn [cyfres Landranger 1:110,000].

Atodiad 2 - Mesurau mewn Parth Gwyliadwriaeth

Cofnod o ymwelwyr

1. Yn amodol ar baragraff 5, mae'n rhaid i feddiannydd y parth lle cedwir y dofednod neu adar caeth eraill gadw cofnodion o—
- (a) enw a chyfeiriad unrhyw berson sy'n ymweld â'r safle (oni bai bod yr ymweliad i ran o'r safle yn unig lle mae pobl yn byw a lle na chedwir unrhyw ddofednod neu adar caeth eraill);
- (b) dyddiad yr ymweliad;
- (c) a yw'r person wedi cael unrhyw gysylltiad â dofednod neu adar caeth eraill ar y safle.

Cofnod o ddofednod

2. Mae'n rhaid i feddiannydd unrhyw safle lle mae dofednod neu adar caeth yn cael eu cadw yn y parth
- a) gadw cofnod o'r holl ddofednod sy'n cyrraedd neu'n gadael y safle cyn gynted ag sy'n rhesymol ymarferol ar ôl y symudiad.
- b) rhoi gwybod ar unwaith i Weinidogion Cymru am unrhyw gynnydd yn lefelau salwch a marwoldeb neu ostyngiad sylweddol yn y cynhyrchiant wyau neu lle bo hynny'n berthnasol, o ran faint o fwyd a fwyteir neu faint o ddŵr a yfir, neu am wybodaeth berthnasol arall sy'n ymwneud â chynhyrchu wyau ar y safle"

Cofnod o symudiadau dofednod

3. Yn amodol ar baragraff 5, mae'n rhaid i unrhyw berson sy'n ymwneud â chludo neu farchnata dofednod neu wyau dofednod yn y parth wneud cofnod cyn gynted ag sy'n rhesymol ymarferol o'r holl ddofednod ac wyau dofednod y mae wedi'u cludo neu eu marchnata.

Symudiadau dofednod i'w cofnodi

4. Mae'n rhaid i'r cofnodion y cyfeiriwyd atynt ym mharagraffau 2 a 3 uchod gynnwys—
- a) swm a disgrifiad (yn cynnwys rhywogaethau'r dofednod neu fath o wy) a gludwyd neu a farchnatwyd;
- b) yn achos symud o safle yn y parth—
  - (i) dyddiad y symud o'r safle;
  - (ii) safle cyrchfan (os yw'n hysbys);
  - (iii) enw a chyfeiriad y person y mae perchnogaeth neu feddiannaeth yn cael ei throsglwyddo neu wedi'i throsglwyddo iddo;
- c) yn achos symud i safle yn y parth—

(i) dyddiad y symud;
(ii) safle y symudwyd ohono (os yw'n hysbys);
(iii) enw a chyfeiriad y person sydd neu sydd wedi trosglwyddo perchnogaeth neu feddiannaeth;

(d) yn achos marchnata heb symud cysylltiedig, enw a chyfeiriad y person y trosglwyddwyd y feddiannaeth iddo a'r dyddiad;

Cwmpas dyletswyddau cadw cofnodion

5. Nid yw paragraffau 1 a 3 yn berthnasol i'r canlynol—

(a) symud wyau'n uniongyrchol i safle manwerthu, ar neu o safle o'r fath neu'n dilyn symudiad o'r fath;
(b) symudiad pobl i sŵau, parciau bywyd gwyllt neu (oni bai ei fod yn ofynnol gan Weinidogion Cymru) unrhyw safle arall sy'n agored i'r cyhoedd, cyn belled nad oes gan y cyhoedd fynediad i unrhyw ardal lle mae adar yn cael eu cadw;
(c) symudiad y canlynol i safle lle mae dofednod neu adar caeth eraill yn cael eu cadw—
(i) unrhyw berson ar hawl dramwy gyhoeddus neu sy'n defnyddio hawl dramwy i gael mynediad i'r safle;
(ii) tresmaswyr;
(iii) unrhyw berson sy'n gweithredu'r Gorchymyn hwn.

Cyfyngiadau ar symud dofednod, adar caeth eraill a mamaliaid ar ac oddi ar safle

6. (1) Yn amodol ar is-baragraff (2), ni chaiff unrhyw berson symud dofednod, adar caeth eraill na mamaliaid i neu o safle yn y parth lle cedwir dofednod neu adar caeth eraill, oni bai bod y symud wedi'i drwyddedu gan arolygydd milfeddygol neu gan arolygydd o dan gyfarwyddyd arolygydd milfeddygol.

(2) Nid yw is-baragraff (1) yn berthnasol i anifeiliaid anwes—

(a) sydd ddim ond yn gallu cael mynediad i ran honno o'r safle lle mae pobl yn byw;
(b) nad ydynt yn dod i gysylltiad â dofednod neu adar caeth eraill ar y safle; ac
(c) nad oes ganddynt fynediad i unrhyw gewyll neu ardaloedd ar y safle lle cedwir dofednod neu adar caeth eraill.

Mesurau bioddiogelwch

7. Mae'n rhaid i'r meddiannydd ac unrhyw berson sy'n cyrraedd neu'n gadael y safle yn y parth lle cedwir dofednod, neu adar caeth eraill neu wyau—

(a) gymryd mesurau bioddiogelwch fel y mae'n ystyried sydd eu hangen i leihau'r risg o ledaenu ffliw adar i neu o'r safle; a
(b) cydymffurfio ag unrhyw ofynion bioddiogelwch y mae arolygydd milfeddygol neu arolygydd o dan gyfarwyddyd arolygydd milfeddygol, drwy hysbysiad iddo, yn eu gosod.

Sarn, tail dofednod a slyri

8. (1) Ni chaiff unrhyw berson symud na lledaenu sarn dofednod a ddefnyddiwyd, tail dofednod na slyri dofednod yn y parth oni bai bod arolygydd milfeddygol neu arolygydd o dan gyfarwyddyd arolygydd milfeddygol wedi trwyddedu hynny.

*(2) Gall arolygydd milfeddygol awdurdodi symud tail dofednod, gyda'r mesurau bioddiogelwch priodol, o safle yn y parth gwyliadwriaeth i ffatri ddynodedig ar gyfer ei drin neu ei storio ar unwaith ar gyfer ei drin wedi hynny, i leihau'r risg o ledaenu feirws ffliw'r adar.";

Crynoadau o ddofednod

9. Ni chaiff unrhyw berson ganiatáu i ddofednod neu unrhyw adar caeth eraill gael eu casglu mewn unrhyw ffair, marchnad, sioe, arddangosfa neu unrhyw grynhoad arall yn y parth.

Rhyddhau adar hela

10. Ni chaiff unrhyw berson ryddhau adar hela.

Cyfyngiadau ar symud dofednod ac wyau yn y parth

11. Yn amodol ar baragraff 12, ni chaiff unrhyw berson symud unrhyw ddofednod neu wyau o fewn y parth (ac eithrio drwy'r parth ar y ffordd neu'r rheilffordd heb aros), oni bai eu bod yn cydymffurfio â'r holl fesurau bioddiogelwch a bennwyd gan arolygydd milfeddygol yn amodau trwydded.

Dosbarthu wyau i safleoedd cyfanwerthu neu fanwerthu yn y parth

12. Nid yw paragraff 11 yn berthnasol i symud wyau'n uniongyrchol i safleoedd cyfanwerthu neu fanwerthu, neu'n dilyn symudiad o'r fath.

Mesurau bioddiogelwch

13. Ni ddylai arolygydd milfeddygol roi trwydded o dan baragraff 11 oni bai ei fod yn fodlon y bydd y trwyddedai'n cymryd mesurau bioddiogelwch priodol ac mae'n rhaid i gymryd mesurau o'r fath fod yn amodau'r drwydded.

Symud dofednod i ladd-dy

14. Gall arolygydd milfeddygol roi trwydded i symud dofednod o'r tu allan i unrhyw barthau gwarchod a gwyliadwriaeth ffliw adar i ladd-dy o fewn y parth gwyliadwriaeth a symudiadau dilynol y cig sy'n deillio o ddofednod o'r fath.

Cyfyngiadau ar symud dofednod ac wyau allan o'r parth

15. (1) Yn amodol ar baragraff 16, ni chaiff unrhyw berson symud unrhyw ddofednod neu wyau allan o'r parth, oni bai bod y symud yn—

(a) symudiad a nodwyd yn is-baragraff (2); a

(b) wedi'i drwyddedu gan arolygydd milfeddygol.

(2) Mae'r symudiadau y cyfeirir atynt yn is-baragraff (1) yn symudiadau—

(a) dofednod i'w lladd (os bodlonir gofynion paragraff 17);

(b) cywion diwrnod oed sydd wedi deor o wyau a gynhyrchwyd yn y parth gwarchod neu barth gwyliadwriaeth neu o wyau a ddaeth i gysylltiad ag wyau o'r fath (os bodlonir gofynion paragraff 18);
(c) cywion diwrnod oed sydd wedi deor o wyau sy'n deillio o'r tu allan i'r parth gwarchod a pharth gwyliadwriaeth ac a gadwyd ar wahân i wyau a gynhyrchwyd mewn parth o'r fath (os bodlonir gofynion paragraff 19);
(d) dofednod sy'n barod i ddodwy neu Galliformes a symudir o safle deor i safle magu, i safle neu ran o safle lle nad oes dofednod yn cael eu cadw;
(e) wyau deor o'r parth—
  (i) i ddeorfa ddynodedig; neu
  (ii) i safle dynodedig i'w defnyddio at ddibenion gwyddonol, diagnostig neu fferyllol (os bodlonir gofynion paragraff 20 yn y ddau achos);
(f) wyau i ganolfan pacio wyau ddynodedig (os bodlonir gofynion paragraff 21);
(g) wyau i waith prosesu wyau;
(h) wyau ar gyfer eu gwaredu;
(i) dofednod i filfeddygfa ar gyfer eu trin neu i safle dechrau'r daith ar ôl dychwelyd o symudiad o'r fath.

Dosbarthu wyau bwrdd i safleoedd cyfanwerthu a manwerthu

16. Nid yw paragraff 15 yn berthnasol i symud wyau bwrdd yn uniongyrchol i safleoedd cyfanwerthu neu fanwerthu, neu'n dilyn symudiad o'r fath.

Gofynion wrth symud dofednod o safle yn y parth i ladd-dy dynodedig

17. Rhaid peidio â symud dofednod o safle yn y parth i ladd-dy dynodedig y tu allan i'r parth oni bai bod y gofynion canlynol wedi'u bodloni-

(a) bod arolygydd milfeddygol wedi archwilio'r dofednod ar y safle ddim mwy na 24 awr cyn eu bod yn gadael y safle;
(b) ar sail asesiad o'r risg, bod samplau wedi'u cymryd o'r dofednod a'u bod wedi cael prawf am ffliw'r adar yn unol â'r llawlyfr diagnostig;
(c) bod y gweinidog priodol sy'n gyfrifol am y lladd-dy dynodedig wedi cael gwybod a'i fod wedi cytuno i dderbyn y dofednod.

Gofynion wrth symud cywion diwrnod oed sydd wedi deor o wyau a gynhyrchwyd yn y parth gwarchod neu wyliadwriaeth neu o wyau a ddaeth i gysylltiad ag wyau o'r fath

18. Ni ddylid symud cywion diwrnod oed o wyau a gynhyrchwyd yn y parth gwarchod neu o wyau sydd wedi dod i gysylltiad ag wyau o'r fath oni bai y cydymffurfir ag unrhyw fesurau bioddiogelwch a bennwyd gan arolygydd milfeddygol drwy hysbysiad neu amod trwydded.

Gofynion wrth symud cywion diwrnod oed sydd wedi deor o wyau sy'n deillio o'r tu allan i'r parthau gwarchod a gwyliadwriaeth

19. Ni ddylid symud cywion diwrnod oed sy'n deillio o'r tu allan i unrhyw barthau gwarchod a gwyliadwriaeth ffliw adar oni bai bod y ddeorfa yn y parth yn cael ei gweithredu mewn ffordd sy'n golygu na ddaw'r wyau hynny i gysylltiad ag wyau neu gywion diwrnod oed o fewn y parth.

Gofynion wrth symud wyau deor o'r parth i ddeorfa ddynodedig neu i safle dynodedig i'w defnyddio at ddibenion gwyddonol, diagnostig neu fferyllol

20. Ni ddylid symud wyau deor o'r parth i ddeorfa ddynodedig, neu i safle dynodedig i'w defnyddio at ddibenion gwyddonol, diagnostig neu fferyllol oni bod yr wyau a'u deunydd pacio wedi'u diheintio cyn iddynt adael y safle.

Gofynion wrth symud wyau i ganolfan pacio wyau

21. Ni ddylid symud wyau i ganolfan pacio wyau ddynodedig oni bai—

(a) eu bod wedi'u pacio mewn deunydd pacio y gellir ei daflu neu ddeunydd pacio sydd wedi'i lanhau a'i ddiheintio yn unol â chyfarwyddiadau'r arolygydd milfeddygol; a
(b) bod unrhyw berson sy'n cludo'r wyau'n cydymffurfio ag unrhyw fesurau bioddiogelwch a bennwyd gan arolygydd milfeddygol.

Glanhau a diheintio cerbydau sy'n cludo unrhyw beth a allai fod wedi'i halogi

22. Mae'n rhaid i unrhyw berson sy'n symud unrhyw ddofednod, aderyn caeth arall, cig, porthiant, tail, slyri, sarn neu unrhyw beth arall a allai fod wedi'i halogi, lanhau a diheintio'r cerbyd ac unrhyw gyfarpar a ddefnyddiwyd i gludo'r peth hwnnw cyn gynted ag y bydd wedi'i ddadlwytho, yn unol ag erthygl 66 y Gorchymyn.

Glanhau a diheintio cerbydau

23. Mae'n rhaid i berson sy'n cyrraedd neu'n gadael safle yn y parth mewn cerbyd lanhau a diheintio unrhyw ran o'r cerbyd a allai fod wedi'i halogi yn ddi-oed, yn unol ag erthygl 66 y Gorchymyn.

Atodiad 3

Map sy'n dangos y Parth Gwyliadwriaeth (10km) wedi'i chanoli ar gyfeirnod grid SO1576898850.

Cyfeirnod grid Arolwg Ordnans yw hwn [cyfres Landranger 1:110,000]